

Na temelju članka 94. stavka 2. Poslovnika o radu Općinskog vijeća Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 16/09. i 7/13.),

## S A Z I V A M

10. izvanrednu sjednicu Općinskog vijeća Općine Cerovlje, za

**ČETVRTAK, 06. rujna 2018.**  
**u vijećnici Općine Cerovlje**  
**s početkom u 20,00 sati.**

Za rad sjednice predlažem sljedeći

### D n e v n i r e d :

0. Verifikacija Zapisnika s 9. sjednice Općinskog vijeća.
1. Razmatranje prijedloga i donošenje Odluke o davanju suglasnosti Istarskom vodovodu d.o.o. Buzet za proizvodnju i distribuciju vode za provedbu ulaganja na području Općine Cerovlje unutar Mjere 7 „Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima“ iz Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014. - 2020.

Molim da se sjednici odazovete, a eventualnu spriječenost opravdate na telefon 684-140.

KLASA: 021-05/18-01/06  
URBROJ: 2163/06-02-02-18-1  
Cerovlje, 04. rujna 2018.

Predsjednik  
Općinskog vijeća  
*Ivan Jurada, v.r.*

Temeljem članka 17. Statuta Općine Cerovlje (Službene novine Grada Pazina, broj 11/09., 7/13., 19/14. i 4/18.) te članka 18. stavak 1. i članka 20. stavak 5. Pravilnika o provedbi Mjere 7 »Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima« iz Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014. – 2020. (Narodne novine, broj 48/18.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ donosi

## **ODLUKU**

**o davanju suglasnosti Istarskom vodovodu d.o.o. Buzet za proizvodnju i distribuciju vode za provedbu ulaganja na području Općine Cerovlje unutar Mjere 7 „Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima“ iz Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014. - 2020.**

### **Članak 1.**

Ovom Odlukom daje se Istarskom vodovodu d.o.o. Buzet za proizvodnju i distribuciju vode, Sv. Ivan 8, 52420 Buzet, OIB: 13269963589, suglasnost za provedbu ulaganja „Vodovodni ogranak Grimalda – Podmerišće – Zajerci“ – faza I i faza II, na području Općine Cerovlje.

### **Članak 2.**

Općinsko vijeće Općine Cerovlje suglasnost za provedbu ulaganja: „Vodovodni ogranak Grimalda – Podmerišće – Zajerci“ – faza I i faza II daje u svrhu prijave na natječaj Mjere 7 „Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima“ iz Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014. – 2020.

### **Članak 3.**

Za podnositelja zahtjeva za potporu-korisnika potpore ovlašćuje se Istarski vodovod d.o.o. Buzet za proizvodnju i distribuciju vode, Sv. Ivan 8, 52420 Buzet, OIB: 13269963589.

### **Članak 4.**

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi.

KLASA:325-01/18-01/11  
URBROJ:2163/06-02-02-18-\_  
Cerovlje, \_\_\_\_\_ 2018.

**OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE**

Predsjednik Općinskog vijeća

*Ivan Jurada, v.r.*

## PRILOG

### UZ SUGLASNOST PREDSTAVNIČKOG TIJELA JEDINICE LOKALNE SAMOUPRAVE ZA PROVEDBU ULAGANJA (KLASA: 325-01/18-01/11 URBROJ: 2163/06-02-02-18-\_) UNUTAR MJERE 7 »TEMELJNE USLUGE I OBNOVA SELA U RURALNIM PODRUČJIMA« IZ PROGRAMA RURALNOG RAZVOJA REPUBLIKE HRVATSKE ZA RAZDOBLJE 2014-2020

## OPIS PROJEKTA

### 1. NAZIV PROJEKTA

*(navesti naziv projekta iz projektne dokumentacije/građevinske dozvole ili drugog odgovarajućeg dokumenta)*

Vodovodni ogranak „Grimalda – Podmerišće - Zajerci" - faza I i faza II

### 2. KORISNIK PROJEKTA

#### 2.1. NAZIV KORISNIKA

ISTARSKI VODOVOD d.o.o. za proizvodnju i distribuciju vode, Buzet

#### 2.2. PRAVNI STATUS KORISNIKA

Društvo s ograničenom odgovornošću (d.o.o.)

#### 2.3. ADRESA KORISNIKA

52420 Buzet, Sv. Ivan 8

#### 2.4. OSOBA OVLAŠTENA ZA ZASTUPANJE

Direktor: Mladen Nežić, dipl.ing.građ.

#### 2.5. KONTAKT

Direktor: Mladen Nežić

Email: [mladen.nezic@ivb.hr](mailto:mladen.nezic@ivb.hr)

Tel: 052/602-220

### 3. OPIS PROJEKTA

#### 3.1. PODMJERA I TIP OPERACIJE ZA KOJI SE PROJEKT PRIJAVLJUJE

*(navesti podmjera/tip operacije unutar Mjere 7 „Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima“ za koju korisnik traži javnu potporu)*

##### 3.1.1. PODMJERA

Podmjera 7.2 „Ulaganja u izradu, poboljšanje ili proširenje svih vrsta male infrastrukture, uključujući ulaganja u obnovljive izvore energije i uštedu energije“ iz Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014. – 2020.

##### 3.1.2. TIP OPERACIJE

Tip operacije 7.2.1 „Ulaganja u građenje javnih sustava za vodoopskrbu, odvodnju i pročišćavanje otpadnih voda“ iz Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za razdoblje 2014. – 2020.

#### 3.2. MJESTO PROVEDBE

##### 3.2.1. ŽUPANIJA

Istarska županija

##### 3.2.2. GRAD/OPĆINA

Općina Cerovlje

##### 3.2.3. NASELJE

Naselja Grimalda i Draguč

### 3.3. KRATKI OPIS I CILJEVI PROJEKTA

*(ukratko opisati planirani projekt te navesti ciljeve koji će se ostvariti provedbom projekta; najmanje 300, a najviše 800 znakova)*

Dio stanovnika naselja Grimalda i naselja Draguč (sela Cerje, Zajerci i Podmerišće) trenutno nemaju odgovarajuće riješeno pitanje vodoopskrbe (opskrbljenost, kapacitet i kvaliteta). Sela Zajerci i Podmerišće opskrbljuju se vodom upitne zdravstvene ispravnosti iz cisterni lociranih na svojim parcelama.

Projektom je obuhvaćena izgradnja vodoopskrbnog cjevovoda u 2 faze: FAZA I - izgradnja cjevovoda od naselja Cerje prema naselju Zajerci i FAZA II - izgradnja cjevovoda od naselja Cerje do naselja Podmerišće.

Planirani cjevovod FAZE I, profila DN 100 i ukupne dužine 1.795,00 m, spojit će se na postojeći vodoopskrbni cjevovod nadomak sela Cerje.

Planirani cjevovod FAZE II, profila DN 100 i ukupne dužine 1.963,00 m, spojit će se na projektirani vodoopskrbni cjevovod od nodularnog lijeva DN 100 mm u selu Cerje.

Cilj projekta je izgradnja opskrbnog cjevovoda, kućnih priključaka za stanovnike naselja Grimalda i Draguč te osigurati korisnicima opskrbu vodom odgovarajuće zdravstvene ispravnosti.

### 3.4. OČEKIVANI REZULTATI PROJEKTA

*(navesti očekivane rezultate u odnosu na početno stanje i mjerljive indikatore očekivanih rezultata za svaki od postavljenih ciljeva; najmanje 300, a najviše 800 znakova)*

Realizacijom predmetnog projekta povećati će se duljina vodoopskrbne mreže za 3.758,00 m na području Općine Cerovlje, Istarske županije i RH.

Dio stanovnika naselja Grimalda i Draguč (sela Cerje, Podmerišće i Zajerci) su trenutno bez odgovarajuće riješenog pitanja vodoopskrbe a nakon izgradnje predmetnog VO će biti priključeni na vodoopskrbni sustav odgovarajućeg kapaciteta, kvalitete i zdravstvene ispravnosti vode za piće.

Prema popisu stanovništva iz 2011. godine, naselje Grimalda ima 75, a naselje Draguč 68 stanovnika.

### 3.5. TRAJANJE PROVEDBE PROJEKTA

*(navesti u mjesecima planirano trajanje provedbe ulaganja za koje se traži javna potpora iz Mjere 7 „Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima“)*

Planirano trajanje provedbe projekta je 18 mjeseci.

### 3.6. GLAVNE AKTIVNOSTI

*(navesti glavne aktivnosti koje će se provoditi u svrhu provedbe projekta; najmanje 300, a najviše 800 znakova)*

- Izvođenje radova izgradnje vodovodnog ogranka - građevinski radovi.
- Izvođenje radova izgradnje vodovodnog ogranka - radovi montaže vodovodnih cijevi i ostalih elemenata cjevovoda na objektu VO
- Usluga stručnog nadzora i koordinatora II zaštite na radu nad građevinskim radovima i radovima montaže vodovodnih cijevi i ostalih elemenata cjevovoda na objektu VO
- Provedba kontrolnih ispitivanja i probni rad vodovodne instalacije (tlačnu probu, dezinfekcije (hiperkloriranja) i ispiranja cijevi, vodonepropusnost, zdravstvenu ispravnost vode)
- Provedba mjera vidljivosti projekta

### 3.7. PRIPREMNE PROVEDENE AKTIVNOSTI

*(navesti ukratko pripremne aktivnosti koje su već provedene u svrhu realizacije projekta/operacije. Na primjer: riješeni su imovinsko-pravni odnosi, izrađen je idejni projekt/glavni projekt/elaborat*

zaštite okoliša, ishoda je lokacijska dozvola/građevinska dozvola/akt prema propisima kojima se uređuje zaštita okoliša i prirode/potvrde i suglasnosti javno-pravnih tijela, ostale pripremne aktivnosti. Napomena: nije potrebno navoditi detalje spomenutih akata/dokumenata - dovoljno je navesti općeniti naziv akta/dokumenta, na primjer: izrađeni su idejni i glavni projekt, ishoda su lokacijska dozvola, građevinska dozvola i potvrde javno-pravnih tijela koje su sastavni dio glavnog projekta)

- izrađeni su idejni i glavni projekt
- ishoda su sve potvrde javno-pravnih tijela koje su sastavni dio glavnog projekta
- ishoda su lokacijska dozvola i građevinska dozvola

### 3.8. AKT ZA GRAĐENJE I GLAVNI PROJEKT

#### 3.8.1. AKT ZA GRAĐENJE

(navesti naziv, broj i ovlašteno tijelo koje je izdalo pravomoćnu građevinsku dozvolu ili drugi važeći akt kojim se odobrava građenje sukladno posebnim propisima koji uređuju područje gradnje; navedeno se ne odnosi na ulaganje u građenje i/ili opremanje građevine za koju se ne izdaje akt za građenje)

FAZA I: Građevinska dozvola ( KLASA: UP/I-361-03/18-01/000377 URBROJ: 2163/1-18-04/1-18-0009 Pazin, 04.07.2018., pravomoćna od 27.07.2018. ) izdana od Istarska županija, Regione Istriana, Upravni odjel za decentralizaciju, lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu, prostorno uređenje i gradnju Istarske županije, Odsjek za prostorno uređenje i gradnju Pazin.

FAZA II: Građevinska dozvola ( KLASA: UP/I-361-03/18-01/000378 URBROJ: 2163/1-18-04/1-18-0009 Pazin, 03.07.2018., pravomoćna od 27.07.2018. ) izdana od Istarska županija, Regione Istriana, Upravni odjel za decentralizaciju, lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu, prostorno uređenje i gradnju Istarske županije, Odsjek za prostorno uređenje i gradnju Pazin.

#### 3.8.2. GLAVNI PROJEKT

(navesti naziv, oznaku i datum Glavnog projekta te ime i prezime glavnog projektanta; navedeno se odnosi na ulaganja u građenje koja sukladno posebnim propisima koji uređuju područje gradnje zahtijevaju izradu Glavnog projekta)

FAZA I: Glavni projekt zajedničke oznake 39/2017-VO, za koji je glavni projektant Alen Ćorović, mag.ing.aedif., broj ovlaštenja G 4553, a sadržava:

- Građevinski projekt - građevinski projekt infrastrukturnih instalacija vodovoda oznake 39/2017 od 12.2017. godine, ovlaštenu projektant Alen Ćorović, mag.ing.aedif., broj ovlaštenja G 4553 (PROJEKTNI URED d.o.o. HR-52402 Cerovlje, Previž 17 C, OIB 96057919478) MAPA 1.

FAZA II: Glavni projekt zajedničke oznake 42/2017-VO, za koji je glavni projektant Alen Ćorović, mag.ing.aedif., broj ovlaštenja G 4553, a sadržava:

- Građevinski projekt - građevinski projekt infrastrukturnih instalacija vodovoda oznake 42/2017 od 12.2017. godine, ovlaštenu projektant Alen Ćorović, mag.ing.aedif., broj ovlaštenja G 4553 (PROJEKTNI URED d.o.o. HR-52402 Cerovlje, Previž 17 C, OIB 96057919478) - MAPA 1.

### 3.9. UKUPNA VRIJEDNOST PROJEKTA

(navesti ukupnu vrijednost projekta sukladno projektno-tehničkoj dokumentaciji/procjeni troškova, uključujući prihvatljive i neprihvatljive troškove, opće troškove i PDV, a u skladu s tablicom "Plan nabave/Tablica troškova i izračuna potpore")

Ukupna vrijednost projekta je 6.884.500,00 HRK (925.273,84 EUR)

### 3.10. ZAPOČETE AKTIVNOSTI GRAĐENJA

*(navesti ukupnu vrijednost započetih aktivnosti građenja koja ne smije biti veća od 10% ukupne vrijednosti građenja vezanog uz projekt do trenutka podnošenja Zahtjeva za potporu. Sukladno članku 5. stavak 1 točka d) Pravilnika aktivnosti vezane uz ulaganje, osim pripremnih aktivnosti, ne smiju započeti prije podnošenja Zahtjeva za potporu. U slučaju započetih aktivnosti građenja, potrebno je vrijednost građenja razdvojiti na prihvatljiv trošak (neizvedeni radovi) i neprihvatljiv trošak (izvedeni radovi u maksimalnom iznosu do 10% vrijednosti građenja), te isto prikazati u tablici "Plan nabave/Tablica troškova i izračuna potpore". U slučaju da aktivnosti građenja nisu započete do podnošenja Zahtjeva za potporu navesti: "Aktivnosti građenja nisu započele")*  
Aktivnosti građenja nisu započele

## 4. DRUŠTVENA OPRAVDANOST PROJEKTA

### 4.1. CILJANE SKUPINE I KRAJNJI KORISNICI

*(navesti ciljane skupine i krajnje korisnike/interesne skupine projekta)*

Ciljane skupine su stanovništvo i gospodarstvenici predmetnog ruralnoga područja.

Krajnji korisnici projekta su žitelji naselja Grimalda i Draguč (sela Cerje, Zajerci i Podmerišće), koji do sada nisu bili priključeni na sustav javne vodoopskrbe.

Izgradnja osnovne infrastrukture, u ovom slučaju vodoopskrbne, od važnosti je za gospodarski i uravnotežen rast, poboljšanje uvjeta životna i radnih uvjeta, te loše situacije ruralne depopulacije predmetnog područja.

## 4.2. DRUŠTVENA OPRAVDANOST PROJEKTA SUKLADNO CILJEVIMA PROJEKTA

*(navesti na koji način će ciljevi projekta i očekivani rezultati projekta doprinijeti području u kojem se planira provedba projekta odnosno koji su pozitivni učinci za ciljane skupine i krajnje korisnike; najmanje 300, a najviše 800 znakova)*

Stanovnici naselja Grimalda i Draguč do sada nisu bili priključeni na sustav javne vodoopskrbe te je iz tog razloga projektirana vodoopskrbna mreža.

Ulaganje u vodoopskrbni sustav ima za cilj izgradnju javne infrastrukture u ruralnom području, osigurati infrastrukturne preduvjete za socioekonomski rast te ublažiti depopulaciju područja i nedostatka interesa mladih obitelji da u njemu žive.

Ulaganja u vodoopskrbu osigurat će kvalitetnu kvalitetu pitke vode i povećati brzinu priključenja stanovništva na javnu vodoopskrbu.

Osim što će ispuniti ciljeve iz lokalnih strateških dokumenata, ulaganje u infrastrukturu vodoopskrbe ovog projekta izravno će pridonijeti ciljevima pravne stečevine EU-a o okolišu, kao što je Direktiva o pitkoj vodi.

## 5. FINACIJSKI KAPACITET KORISNIKA

### 5.1. PLANIRANI IZVORI SREDSTAVA ZA PROVEDBU PROJEKTA

*(prikazati dinamiku financiranja projekta po godinama planirane provedbe do potpune realizacije i funkcionalnosti projekta te navesti sve planirane izvore sredstava potrebne za provedbu projekta)*

Projekt se kandidira na Natječaj za Program ruralnog razvoja 2014.-2020., Mjeru 7. Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima, Podmjera 7.2., Operacija 7.2.1., »Ulaganja u građenje javnih sustava za vodoopskrbu, odvodnju, pročišćavane otpadnih voda«.

Procijenjena ukupna vrijednost projekta je 6.884.500,00 HRK (925.273,84 EUR), a Planom poslovanja Istarskog vodovoda d.o.o. je predviđena stavka za predmetni projekt s predviđenim iznosom shodno Tablici troškova i izračuna potpore.

Projektna dokumentacija je izrađena te je ishoda Građevinska dozvola, što je financirano iz vlastitih sredstava.

Planirano je osigurati sufinanciranje projekta u iznosu od 100% prihvatljivih troškova ulaganja, iz Programa ruralnog razvoja 2014-2020.

Istarski vodovod d.o.o. planira podnijeti zahtjev za isplatu sredstava u tri navrata a predfinanciranje će biti osigurano vlastitim sredstvima.

Troškovi građevinskih radova, troškovi stručnog nadzora i koordinatora II zaštite na radu se očekuju u 2019. godini.

Stavljanje projekta u funkciju se očekuje tijekom 2020. godine.

## 6. LJUDSKI KAPACITETI KORISNIKA

*(navesti dosadašnja iskustva korisnika u provedbi sličnih projekta, te ljudske kapacitete za provedbu planiranog projekta, odnosno broj osoba i stručne kvalifikacije osoba uključenih u provedbu planiranog projekta; navesti broj osoba i stručne kvalifikacije osoba koji su zaposlenici, članovi ili volonteri korisnika ili pravnu osobu koja održava/upravlja projektom, a koji će biti uključeni u održavanje i upravljanje realiziranim projektom u razdoblju od najmanje pet godina od dana konačne isplate sredstava iz Mjere 7 „Temeljne usluge i obnova sela u ruralnim područjima“)*

U svrhu provedbe predmetnog projekta uspostaviti će se projektni tim sastavljen od djelatnika Istarskog vodovoda d.o.o., a koji imaju specijalistička znanja potrebna za provođenje sličnih projekata. Projektni tim slijediti će imati slijedeće komponente:

- Voditelj projektnog tima
- Članovi projektnog tima, zaduženi za vođenje pojedinih komponenti projekta. U slučaju potrebe (kompleksniji problemi, velik volumen posla i obveza) biti će kao pomoć angažirani i vanjski stručnjaci.
- Nadzorni inženjeri i koordinator II zaštite na radu (vanjska usluga)
- Članovi tima za administrativnu potporu (knjigovodstvo i financije, pravo, procedure provedbe EU sufinanciranih projekata)
- U formi koju podrazumijeva njihova uloga u sustavu, projekt će kontrolirati i predstavnici PT i UT.

## **7. NAČIN ODRŽAVANJA I UPRAVLJANJA PROJEKTOM**

### **7.1. PRIHODI I RASHODI PROJEKTA**

*(navesti planirane izvore prihoda/sufinanciranja i rashode nužne za upravljanje i održavanje realiziranim projektom u predviđenoj funkciji projekta)*

Za upravljanje i održavanje izgrađenog VO koristiti će se sredstva iz proračuna Istarskog vodovoda d.o.o. koja su osigurana Financijskim planom na stavkama za radove održavanja.

Redovno održavanje obavlja se prema standardima sukladno odredbama Pravilnika o održavanju sustava Istarski vodovod d.o.o. Buzet, (br.91-77/1-2009., od 20. travnja 2009.)

## **8. USKLAĐENOST PROJEKTA SA STRATEŠKIM RAZVOJNIM DOKUMENTOM JEDINICE LOKALNE SAMOUPRAVE**

*(navesti cilj i prioritet iz strateškog razvojnog programa jedinice lokalne samouprave, a iz kojeg je vidljivo da je projekt u skladu sa strateškim razvojnim programom; navesti broj poglavlja/stranice u kojem se navodi spomenuti cilj i prioritet; navesti broj i datum akta temeljem kojeg je strateški razvojni program usvojen od strane predstavničkog tijela jedinice lokalne samouprave; navesti gdje je taj akt objavljen - naziv i broj glasnika/link na mrežnu stranicu; navesti gdje je strateški razvojni program objavljen - naziv i broj glasnika/link na mrežnu stranicu)*

- **Županijska razvojna strategija Istarske županije do 2020.**

Županijska razvojna strategija Istarske županije do 2020. godine usvojena je 26. ožujka 2018. godine na 10. sjednici županijske Skupštine Odlukom KLASA: 302-02/18-01/01; URBROJ: 2163/1-01/4-18-03.

Odluka je objavljena 27. ožujka 2018. u „Službenim novinama Istarske županije“ broj 5/2018. i stupila je na snagu 4. travnja 2018

<http://www.istra-istria.hr/index.php?id=2944>

- Mjera 3.2.4. Poboljšanje komunalne infrastrukture (str. 124)

Popis indikativnih aktivnosti:

- obnoviti dotrajale građevine u sustavu vodoopskrbne mreže i unaprijediti sustav javne vodoopskrbe (izgradnja cjevovoda, otkrivanje i saniranje propusnosti) - str. 125

- **Plan ukupnog razvoja Općine Cerovlje 2015.-2020.**

Usvojilo Općinsko vijeće Općine Cerovlje na sjednici održanoj dana 14. lipnja 2016. godine.

Objavljeno u „Službene novine Grada Pazina i općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav, Motovun i Sveti Petar u šumi“, broj 27/2016.



[http://cerovlje.hr/Dokumenti/Temeljni/2016\\_PUR\\_Cerovlje\\_final.pdf](http://cerovlje.hr/Dokumenti/Temeljni/2016_PUR_Cerovlje_final.pdf)

**Prioritet 1. Komunalna infrastruktura** (str. 68)

**Sadržaj i značenje prioriteta:** Investicije u sve vrste komunalne infrastrukture, kao što su prometnice, vodovod i odvodnja, gospodarenje otpadom i zaštita okoliša, telekomunikacije i energetska infrastruktura, javna rasvjeta i javni prostori i sl. Cilj ovog prioriteta jest povećati standard rada i života u Cerovlju, kao i stvoriti preduvjeta za dinamično gospodarstvo.

**IV.3. Mjere i projekti** (str. 69)

A. Razvoj infrastrukture

2. Izgradnja vodoopskrbnog sustava: Paz (II. - III. Faza), Draguč i manji ogranci

**PRILOG 1. - Popis projekata** (str. 86)

Izgradnja vodoopskrbnog sustava: Paz (II. - III. Faza), Draguč i manji ogranci

Opis i opravdanje projekta: Općina Cerovlje je ispod 80% pokrivena vodoopskrbom, te će se izgradnjom navedenih sustava približiti prosjeku istarske županije od 99%.